

WICHTIG: SIE SOLLTEN DIE FOLGENDEN HINWEISE AUFMERKSAM LESEN, BEVOR SIE DIESE SOFTWARE VERWENDEN

Diese Lizenzvereinbarung („**Lizenz**“) ist ein gesetzlicher Vertrag zwischen Ihnen („**Lizenznehmer**“ oder „**Sie**“) und Stoneridge Electronics Limited, ansässig in Claverhouse Industrial Estate, Dundee, DD4 9UB („**Lizenzgeber**“ oder „**wir**“) für dieses Digitale Tachograph-Softwareprodukt („**Software**“), wobei dazu auch (in dem jeweils gültigen Umfang) Computer Software, die mitgelieferten Daten, die zugehörigen Medien, Druckmaterialien und Online-Dokumentationen („**Dokumentation**“) gehören, die zusammen mit dem Bluetooth Tachograph-Dongle zu verwenden ist, das vom Lizenzgeber über seine Webseite www.OPTAC.info verkauft und benötigt wird, damit die Software mit einem digitalen Tachographen funktionieren kann, in den solch ein Dongle („**Dongle**“) eingeführt wird.

DIESE SOFTWARE BENÖTIGT EIN MOBILGERÄT MIT EINEM DERZEIT GÜLTIG LIZENSIERTEN UND AKTUELLEN BETRIEBSSYSTEM, FÜR DAS DIE SOFTWARE FREIGEgeben WURDE. DIE ZUR VERWENDUNG DER SOFTWARE BENÖTIGTE TECHNISCHE SPEZIFIKATION IST ÜBER DIE WEBSEITE DES LIZENZGEBERS www.SE5000.com ERHÄLTlich. DURCH DRÜCKEN AUF DIE „ANNAHME“-TASTE UNTEN VERPFLICHTEN SIE SICH, DASS DIE BESTIMMUNGEN DIESER VEREINBARUNG FÜR SIE GESETZlich BINDEND SIND. FALLS SIE DIE BEDINGUNGEN DIESER LIZENZ NICHT AKZEPTIEREN, SO SIND WIR NICHT BEREIT, DIE SOFTWARE IN LIZENZ AN SIE ZU VERGEBEN, SIE DÜRFEN DIE SOFTWARE IN DIESEM FALL NICHT VERWENDEN UND MÜSSEN IHRE BENUTZUNG SOFORT EINSTELLEN.

1. GEWÄHRUNG UND UMFANG DER LIZENZ

1.1 Als Gegenleistung dafür, dass Sie sich bereit erklären, die Bedingungen dieser Lizenz einzuhalten, gewährt Ihnen der Lizenzgeber hiermit eine nicht exklusive, nicht übertragbare Lizenz zur Verwendung der Software sowie der Dokumentation zu den Bedingungen dieser Lizenz. Sie erkennen hiermit an, dass der Lizenzgeber keine Produkte, Waren oder Dienstleistungen anbietet, die direkt oder indirekt nach Kuba, Iran, Nordkorea, Sudan und Syrien oder an die Regierung eines dieser Länder exportiert, weiter exportiert, verkauft, verschifft oder weiterverschifft werden, und durch die Annahme der Bestimmungen dieser Lizenz bestätigen Sie, dass Sie in keinem dieser Länder ansässig sind und Sie verpflichten sich, die Software oder das Dongle weder direkt noch indirekt in diese Länder zu exportieren, weiter zu exportieren, zu verkaufen, zu verschiffen oder weiter zu verschiffen oder weder die Software noch das Dongle in einem dieser Länder zu verwenden.

1.2 Sie dürfen

1.2.1 die Software nur dann zum eigenen Gebrauch mit dem Dongle auf Ihrem Mobilgerät herunterladen, installieren oder verwenden, wenn es auf einer gültig lizenzierten Kopie eines Betriebssystems läuft, für das die Software lizenziert wurde;

1.2.2 jeden kostenlosen zusätzlichen Software-Kode oder eine entsprechende Aktualisierung der Software, inkl. „Patches“ oder Fehlerkorrekturen erhalten oder verwenden, die vom Lizenzgeber von Zeit zu Zeit herausgegeben werden.

1.2.3 jede Dokumentation entsprechend der nach 1.1 zulässigen Bestimmungen verwenden.

2. VERPFLICHTUNGEN DES LIZENZNEHMERS

2.1 Es sei denn, in dieser Lizenz ist ausdrücklich etwas anderes vorgesehen oder nach dem Gesetz vor Ort zugelassen, so verpflichten Sie sich

2.1.1 die Software oder Dokumentationen nur dann zu kopieren, wenn dies zum normalen Gebrauch der Software notwendig ist, oder falls dies aus Gründen der Betriebssicherheit oder zu Backup-Zwecken erforderlich ist;

- 2.1.2 die Software oder Dokumentationen nicht zu vermieten, im Leasing oder in Lizenz unterzuvergeben, zu verleihen, zu übersetzen, zusammenzuführen, anzupassen, zu verändern oder zu modifizieren;
- 2.1.3 keine Änderungen oder Modifizierungen an der Software insgesamt oder an einem Teil davon vorzunehmen, oder es zuzulassen, dass die Software oder ein Teil davon mit anderen Programmen kombiniert oder in sie aufgenommen wird;
- 2.1.4 die Software weder insgesamt noch teilweise zu disassemblieren, zu dekompilem, umzubauen, oder Derivate davon zu erstellen, oder den Versuch zu unternehmen, dies zu tun, es sei denn, dies erfolgt (kraft der Bestimmungen des Paragraphen 296A des Gesetzes zu Urheberrechten, Gebrauchsmustern und Patenten (Copyright, Designs and Patents Act 1988) aus dem Jahre 1988) in dem Maße, in dem solche Tätigkeiten oder Handlungen nicht vermieden werden können, da sie zum Zwecke des Erreichens einer Interoperabilität der Software mit einem anderen Software-Programm unbedingt notwendig sind, und unter der Voraussetzung, dass die von Ihnen bei diesen Tätigkeiten zusammengetragenen Informationen
 - (a) nur zum Zwecke des Erreichens einer Interoperabilität der Software mit einem anderen Software-Programm verwendet werden; und
 - (b) nicht unnötigerweise ohne schriftliche vorherige Zustimmung des Lizenzgebers an eine Drittpartei weitergegeben oder ihr gegenüber offengelegt wurden; und
 - (c) sie nicht zur Erstellung einer Software verwendet werden, die der vorliegenden Software in wesentlichen Punkten ähnlich ist;
- 2.1.5 alle Kopien der Software sicher aufzubewahren und genaue und aktuelle Aufzeichnungen über die Anzahl und den Ort aller Kopien der Software anzufertigen;
- 2.1.6 die derzeitige Version der Software durch eine aktualisierte oder aufgewertete Version der Software oder neuen Freigabe zu ersetzen, die vom Lizenzgeber nach den Bestimmungen dieser Lizenz bereitgestellt wurde;
- 2.1.7 den Copyright-Vermerk des Lizenzgebers auf allen vollständigen und teilweisen Kopien zu hinterlegen, die Sie von der Software auf jedem beliebigen Medium anfertigen;
- 2.1.8 die Software oder Dokumentation weder teilweise noch vollständig in jeglicher Form an jede Person ohne die vorherige schriftliche Zustimmung des Lizenzgebers weiterzugeben oder in anderer Form zur Verfügung zu stellen (wobei dazu u.a. auch Programm-Listings, objekt- oder quellenbezogene Programm-Listings, Objekt- und Quellcodes gehören).

3. **GEISTIGE EIGENTUMSRECHTE**

- 3.1 Sie erkennen an, dass alle geistigen Eigentumsrechte an der Software und der Dokumentation überall auf der Welt Eigentum des Lizenzgebers sind, dass die Rechte an der Software lizenziert sind (und nicht an Sie verkauft wurden), und dass Sie keinerlei Rechte an der Software oder Dokumentation haben, sondern lediglich das Recht, diese im Einklang mit den Bestimmungen dieser Lizenz zu benutzen.
- 3.2 Sie erkennen hiermit an, dass Sie nicht das Recht haben, auf die Software im Quellcode-Format zuzugreifen.
- 3.3 Die Integrität dieser Software ist durch technische Protektionsmaßnahmen (**TPM**) geschützt, so dass die geistigen Eigentumsrechte (u.a. auch) einschließlich der Urheberschutzrechte des Lizenzgebers an der Software nicht widerrechtlich zweckentfremdet werden. Sie dürfen weder versuchen, die TPMs auf irgendeine Weise zu entfernen oder zu umgehen, noch entsprechende Maßnahmen anzuwenden oder zum Verkauf oder zur Vermietung anzubieten, zu importieren, zu vertreiben, zu verkaufen, oder zu vermieten, anzubieten, zum Verkauf oder zur Vermietung anzubieten, zum Verkauf oder zur Vermietung anzuzeigen bzw. zu privaten oder kommerziellen

Zwecken über Mittel zu verfügen, deren einziger beabsichtigter Zweck darin besteht, TPMs auf unerlaubte oder illegale Weise zu entfernen oder zu umgehen.

4. GEWÄHRLEISTUNG

4.1 Sie erkennen hiermit an, dass Ihnen die Software aufgrund dieser Lizenz im Istzustand ohne Verpflichtungen, Gewährleistungen, egal ob ausdrücklicher oder stillschweigender Art oder aufgrund gesetzlicher Bestimmungen oder sonst wie zur Verfügung gestellt wurde (insoweit diese Ausschließungsgründe vom Gesetz her zugelassen sind).

4.2 Der Lizenzgeber schließt hiermit (soweit dies vom Gesetz her zulässig und nichts anderes ausdrücklich in dieser Lizenz vereinbart ist) alle ausdrücklichen und stillschweigenden Bedingungen, Konditionen und Gewährleistungen aus (wobei dazu einschränkungslos auch alle Gewährleistungen zur Vermarktungsfähigkeit, zufriedenstellender Qualität und Verwendungstauglichkeit zu einem bestimmten Zweck gehören), und gewährleistet, ohne die Allgemeingültigkeit der vorgenannten Bestimmungen in irgendeiner Weise einzuschränken, nicht, dass

4.2.1 durch die Software keine geistigen Eigentumsrechte einer Drittpartei eingeschränkt werden; oder

4.2.2 der Betrieb der Software unterbrechungs- oder fehlerfrei abläuft, oder dass alle Fehler in der Software korrigiert werden und die Software virenfrei ist; oder

4.2.3 die Software von zufriedenstellender Qualität oder für einen bestimmten Zweck verwendungstauglich ist; oder

4.2.4 durch eine Verwendung der Software Ihrerseits mit jeglicher Hardware oder anderen Software (mit Ausnahme des Dongle und anderer Hardware oder Software, die der Lizenzgeber ausdrücklich auf seiner Webseite www.SE5000.com als kompatibel angegeben hat) keinerlei Störungen an der Software, an der Hardware oder an anderer Software verursacht werden.

4.3 Sollten System- oder Kommunikationsfehler im Zusammenhang mit der Software auftreten, so ist der Lizenzgeber gegenüber Ihnen oder einer anderen Drittpartei nicht für Kosten, Auslagen, Verluste oder Schadenersatzforderungen haftbar, die aufgrund dieser Fehler entstehen oder auf sie zurückzuführen sind.

4.4 Sie erkennen an, dass die Software nicht entwickelt wurde, um Ihren eigenen Bedürfnissen Rechnung zu tragen, und dass Sie somit dafür verantwortlich sind sicherzustellen, dass die Möglichkeiten und Funktionsweisen der Software Ihren Anforderungen entsprechen. Insbesondere sollte die Software nicht als ein Tool dazu benutzt werden, um sicherzustellen, dass Gesetze, Verordnungen, Anleitungen oder Verhaltensregeln in Bezug auf Arbeitszeiten oder ähnliche Verordnungen eingehalten werden, und Sie erkennen an, dass Sie selbst dafür verantwortlich sind, all diese Gesetze einzuhalten und dass der Lizenzgeber in keiner Weise Ihnen gegenüber dafür verantwortlich ist, falls eine Einhaltung dieser Gesetze nicht erfolgt.

4.5 Falls Sie auf einen Fehler, Irrtum oder Mangel im Hinblick auf die Software aufmerksam werden, so sollten nähere Angaben zu diesem Fehler, Irrtum oder Mangel gemäß Klausel 9 in schriftlicher Form an den Lizenzgeber weitergegeben werden. Der Lizenzgeber wird diesen Fehlern, Irrtümern oder Mängeln nachgehen und kann, ganz nach eigenem Ermessen ein Patch oder eine Aktualisierung bzw. Aufwertung bereitstellen, um zu versuchen, das Problem zu beheben.

4.6 Softwareaktualisierungen werden von dem Lizenzgeber nach eigenem Ermessen entsprechend der für das Betriebssystem geltenden Bestimmungen bereitgestellt, auf dem Sie die Software fahren. Sie sind dafür verantwortlich, Softwareaktualisierungen von Zeit zu Zeit abzufragen.

5. HAFTUNG DES LIZENZGEBERS

5.1 Die Entscheidung, ob Sie die Software herunterladen und benutzen oder nicht, liegt bei Ihnen. Falls Sie sich dafür entscheiden, so tun Sie dies in dem vollen Verständnis und in der Akzeptanz

der Bestimmungen dieser Lizenz durch Sie, einschließlich der Bestimmungen dieser Klausel 5, sowie auf eigene Gefahr. In keinem Fall haftet der Lizenzgeber Ihnen gegenüber insgesamt

5.1.1 für Folgeschäden, indirekte, nebensächlich auftretende oder besondere Schäden oder Verluste jeglicher Art, sowie für Geschäfts- oder Gewinnausfälle, Einkommensverluste, vertragliche Ausfälle oder erwartete Ersparnisse; dies gilt auch für Verluste oder Schäden, die aufgrund von Datenschäden, Datenverlusten oder Datenverstümmelungen auftreten; oder

5.1.2 für Forderungen, die sich zu jedem beliebigen Zeitpunkt aufgrund dieser oder in Bezug auf diese Lizenz ergeben können, egal, ob sie sich aufgrund eines Vertrages, einer unerlaubten Handlung (einschließlich Fahrlässigkeit), strikter Haftung oder sonst wie ergeben, auf Schadenersatz von mehr als £150 (einhundertundfünfzig Pfund Sterling),

STETS UNTER DER VORAUSSETZUNG, dass durch keine Bestimmung dieser Lizenz die Haftung jeder Partei bei folgenden Haftungsgründen ausgeschlossen wird

5.1.3 im Todesfall oder bei Personenschäden aufgrund von Fahrlässigkeit; oder

5.1.4 bei arglistiger Täuschung oder absichtlicher Falschdarstellung; oder

5.1.5 im Falle einer jeden anderen Haftung, die vom Gesetz her nicht ausgeschlossen werden kann.

5.2 In dieser Lizenz sind die Verpflichtungen und Verbindlichkeiten des Lizenzgebers in Bezug auf die Lieferung und Bereitstellung von Software und Dokumentation in vollem Umfang festgehalten. Insbesondere bestehen keine Bedingungen, Gewährleistungen, Darstellungen oder andere Bestimmungen, weder ausdrücklicher noch stillschweigender Art, die für den Lizenzgeber rechtsverbindlich sind, es sei denn, sie wurden in dieser Lizenz festgelegt. Jede Bedingung, Gewährleistung, Darstellung oder sonstige Bestimmung, die sich auf die Lieferung und Bereitstellung der Software und Dokumentation bezieht, und die ansonsten stillschweigend gilt oder in diese Lizenz aufgenommen wurde, oder alle vertraglichen Nebenverpflichtungen, egal, ob diese aufgrund eines Gesetzes, gewohnheitsrechtlich oder aus anderen Gründen gelten, sind hiermit in vollem Umfang wie nach dem Gesetz zulässig ausgeschlossen. Der Lizenzgeber und Sie sind damit einverstanden, dass die einzigen Rechte und Rechtsmittel, die einer jeden Partei aufgrund oder im Zusammenhang mit einer Bestimmung, Gewährleistung oder sonstigen Bedingung in Bezug auf die Lieferung oder Bereitstellung der Software und Dokumentation entstehen, aufgrund einer Vertragsverletzung nach dieser Lizenz gegeben sind.

6. KÜNDIGUNG

6.1 Der Lizenzgeber kann diese Lizenz mit sofortiger Wirkung und zu jeder Zeit Ihnen gegenüber durch schriftliche Mitteilung kündigen.

6.2 Bei Kündigung aus irgendeinem Grund

6.2.1 enden sofort alle Rechte, die Ihnen nach dieser Lizenz eingeräumt wurden;

6.2.2 müssen Sie alle Tätigkeiten einstellen, die Ihnen aufgrund dieser Lizenz eingeräumt wurden; und

6.2.3 sie müssen die Software sofort auf allen Computergeräten löschen oder entfernen (wobei dazu u.a. anderem auch Handgeräte gehören), die sich in Ihrem Besitz befinden, und sofort alle Kopien der Software oder Dokumentation, die Sie zum jeweiligen Zeitpunkt entweder in Gewahrsam, im Besitz oder unter Ihrer Kontrolle haben, entweder vernichten oder an den Lizenzgeber zurückgeben (dies erfolgt nach dem Ermessen des Lizenzgebers). Falls sie vernichtet werden, so müssen Sie dem Lizenzgeber durch Zertifikat bestätigen, dass eine solche Vernichtung erfolgt ist.

6.3 Durch die Kündigung dieser Lizenz werden keine Bestimmungen beendet, die ihrem Ausdruck nach erst danach in Kraft treten bzw. fortbestehen.

7. DATENSCHUTZ

- 7.1 Falls Sie an den Lizenzgeber persönliche Daten übertragen, so ist der Lizenzgeber verpflichtet, die Bestimmungen des Datenschutzgesetzes von 1998 (Data Protection Act 1998) im Hinblick auf die persönlichen Angaben einzuhalten. Der Lizenzgeber hält die Bestimmungen seiner Datenschutzrichtlinien, wie unter www.se5000.com/privacy-policy.html zugänglich, in Bezug auf alle persönlichen Angaben ein.
- 7.2 Sie erkennen hiermit an, dass der Lizenzgeber Ihre persönlichen Angaben verarbeitet, um Ihnen ggf. Aktualisierungen und Mitteilungen hinsichtlich der Software zugehen zu lassen, und um die Software ordnungsgemäß warten zu können. Sie sind damit einverstanden, dass der Lizenzgeber Ihre persönlichen Daten zu diesem Zweck verarbeitet, und damit, dass der Lizenzgeber Sub-Unternehmen zur weiteren Datenverarbeitung beauftragt, die diese persönlichen Angaben im Namen des Lizenzgebers verarbeiten, vorausgesetzt, diese Datenverarbeiter werden zu Bedingungen beauftragt, die einen gleichwertigen persönlichen Datenschutz gewährleisten, wie dies auch in dieser Lizenz dargelegt ist.

8. ÜBERTRAGUNG VON RECHTEN UND VERPFLICHTUNGEN

- 8.1 Diese Lizenz ist für Sie und den Lizenzgeber, sowie für die jeweiligen Rechtsnachfolger des Lizenzgebers bindend.
- 8.2 Sie können weder diese Lizenz, noch Ihre Rechte oder Verpflichtungen nach dieser Lizenz ohne die vorherige schriftliche Zustimmung des Lizenzgebers übertragen, abtreten, weiterbelasten noch auf andere Weise über sie verfügen.
- 8.3 Der Lizenznehmer kann die Lizenz entweder übertragen, abtreten, belasten, untervergeben oder zu jedem Zeitpunkt während der Laufzeit der Lizenz auf andere Weise über sie oder andere, sich daraus ergebende Rechte bzw. Pflichten des Lizenzgebers verfügen.

9. MITTEILUNGEN

Alle Mitteilungen, die Sie an den Lizenzgeber schicken, müssen an Stoneridge Electronics Limited, Claverhouse Industrial Estate, Dundee, DD4 9UB oder an smartapps@stoneridge.com geschickt werden. Der Lizenzgeber kann Mitteilungen an Sie entweder per E-Mail oder an die Postanschrift schicken, die Sie dem Lizenzgeber beim Herunterladen der Software gegeben haben. Mitteilungen gelten 24 Stunden nach Abschicken des E-Mails als empfangen oder ordentlich zugestellt, oder drei Tage nach dem Poststempel eines Briefes. Um die Zustellung einer Mitteilung nachzuweisen, ist es beim Versand eines Briefes ausreichend, dass der Brief ordnungsgemäß adressiert, frankiert und in die Post gegeben wurde und im Falle eines E-Mails, dass das E-Mail an die vom Empfänger angegebene E-Mail Adresse geschickt wurde.

10. VERZICHT

Durch keine zeitliche Verschiebung oder Verzögerung einer Partei zur Durchsetzung ihrer Rechte entsteht ein Vorbehalt oder werden die Rechte der jeweiligen Partei eingeschränkt, es erfolgt kein Verzicht auf diese Rechte, und keine Verletzung der vertraglichen Bestimmungen kann als ein Verzicht auf andere Rechte oder auf eine spätere Verletzung ausgelegt werden.

11. TRENNBARKEIT

Falls Bestimmungen dieser Lizenz von den jeweils zuständigen Behörden als ungültig, ungesetzlich oder in bestimmter Weise nicht durchsetzbar erklärt werden, so wird eine solche Bestimmung, Bedingung oder Kondition in dem Maße vom Rest der Bestimmungen, Bedingungen oder Konditionen abgetrennt, die auch weiterhin in vollem Ausmaß nach dem Gesetz gültig bleiben.

12. **RECHTE VON DRITTEN**

Die Parteien haben nicht die Absicht, dass Bestimmungen dieser Vereinbarung aufgrund einer Bestimmung nach „Jus Quaesitum Tertio“ (Rechte in Bezug auf eine Drittpartei) oder auf andere Weise durch eine Person durchgesetzt werden können, die nicht Partei der Lizenz ist.

13. **VEREINBARUNG ZUR GÄNZE**

Diese Lizenz stellt die gesamte Vereinbarung zwischen Ihnen und dem Lizenzgeber dar und ersetzt jede vorherige Vereinbarung, Absprache oder jedes vorherige Übereinkommen zwischen Ihnen und dem Lizenzgeber in Bezug auf die Lizenzierung der Software und Dokumentation.

14. **ERKLÄRUNG ÜBER ETHISCHE GESCHÄFTSMETHODEN**

Stoneridge Electronics Ltd arbeitet nach ethischen Geschäftsmethoden gemäß dem UK Bribery Act 2010. Stoneridge Electronics Ltd betreibt eine Null-Toleranz-Politik gegenüber Korruption oder anderen Aktivitäten, die in unethischen oder korrupten Geschäftsmethoden resultieren. Eine Kopie unserer Richtlinien ist auf Anfrage unter der E-Mail-Adresse ethics.eu@stoneridge.com erhältlich.

15. **GELTENDES RECHT UND GERICHTSHOHEIT**

Die Lizenz, ihr Vertragsgegenstand oder ihre Bildung (wobei dazu auch nichtvertragliche Rechtsstreitigkeiten oder Forderungen gehören) unterliegt schottischem Recht und wird auch entsprechend ausgelegt, es sei denn, Sie sind für gewöhnlich in England und Wales ansässig, in diesem Fall unterliegt die Vereinbarung englischem Recht und wird nach ihm ausgelegt, und die Parteien erkennen hiermit die nicht-exklusive Zuständigkeit der schottischen Gerichte an.